

## ДИРЕКТИВА 83/478/ЕИО НА СЪВЕТА

от 19 септември 1983 година

**за пето изменение на Директива 76/769/ЕИО относно сближаване на  
законовите, подзаконовите и административните разпоредби на  
държавите-членки за ограничаване търговията и употребата на някои  
опасни вещества и препарати (азбест)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа  
общност и в частност член 100,

като взе предвид предложението на Комисията <sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Европейския парламент <sup>2</sup>,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет <sup>3</sup>,

като има предвид, че употребата на азбеста, както и тази на някои съдържащи го  
продукти, могат да застрашат здравето на човека, отделяйки влакна и прахове,  
които могат да предизвикат азбестоза и карциноми;

като има предвид, че предпазването е най-добрият начин за защита на здравето  
на човека;

като има предвид, че особено ефикасна мярка за защита на здравето на човека и  
на околната среда може да бъде осъществена чрез забраната да се употребяват  
някои влакна като кроцидолита (син азбест), които според някои научни  
източници представляват особено сериозна опасност;

като има предвид все пак, че абсолютна забрана на кроцидолита понастоящем  
не е възможна; като има предвид, че не би било разумно да се иска да се  
оттеглят от оборота всички съдържащи го продукти, тъй като обработката с  
оглед тяхното премахване или разрушаване, отделяйки влакна, би  
представлявала опасност за здравето на човека;

като има предвид, освен това, че някои продукти, съдържащи кроцидолит, като  
уплътненията и азбестово-циментовите тръби или преобразувателите на въртящ  
момент не могат в близко бъдеще да бъдат изцяло заменени на общностно  
равнище със заместители, имащи най-малко равностойни качества;

като има предвид, че следва да се предвиди специално етикетиране, указващо  
рисковете от употребата на продукти, съдържащи азбестови влакна;

---

<sup>1</sup> ОВ С 78, 28.3.1980 г., стр. 10.

<sup>2</sup> ОВ С 125, 17.5.1982 г., стр. 159.

<sup>3</sup> ОВ С 331, 17.12.1980 г., стр. 5.

като има предвид, че етикетирването на тези продукти в някои държави-членки е предмет на нормативни актове, в които има различия относно условията за пускане на пазара;

като има предвид, че настоящата директива ограничава пускането на пазара и употребата на кроцидолита и съдържащите го продукти;

като има предвид, че ограничаването на пускането на пазара и на употребата на другите азбестови влакна и на съдържащите ги продукти може още повече да повиши защитата на здравето на човека; като има предвид, че до приемането на общностни разпоредби за такова ограничаване мерките за съгласуване, отнасящи се за тези влакна или продукти, се ограничават до разпоредбите във връзка с етикетирването;

като има предвид, че в светлината на постигнатия научно-технически прогрес и отчитайки възможността за замяна на кроцидолита с по-безопасни вещества е необходимо периодически да се преразглежда режима на освобождаване, предвиден в настоящата директива, с оглед в него да се внесат, според случая, подходящите изменения и допълнения;

като има предвид, че забраните на някои азбестови влакна и различните разпоредби в областта на етикетирването, прилагани от някои държави-членки, имат пряко отражение върху функционирането на общия пазар; като има предвид следователно, че е необходимо да се пристъпи към сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки в тази област и в резултат да се измени и допълни приложението към Директива 76/769/ЕИО<sup>4</sup>, последно изменена с Директива 83/264/ЕИО<sup>5</sup>,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

#### *Член 1*

Приложението към Директива 76/769/ЕИО става приложение I.

#### *Член 2*

В приложение I към Директива 76/769/ЕИО се добавя следната точка:

” 5. *Азбестови влакна*

5.1. Кроцидолит  
CAS № 12001-28-4 \*

---

<sup>4</sup> ОВ № L 262, 27.9.1976 г., стр. 201.

<sup>5</sup> ОВ 0 L 147, 6.6.1983 г., стр. 9.

до 30 юни 1988 г. при условие, че те са били произведени преди 1 януари 1986 година.

Освен това, всяка държава-членка, може да освобождава от забраната за употреба на продукти, съдържащи това влакно, при условие, че те са били произведени, пуснати на пазара или използвани преди 1 януари 1986 година.

Без да се нарушават останалите общностни директиви, държавите-членки могат също да изключат от тази забрана изброените по-долу продукти, включително влакната и полуготовите продукти, необходими за тяхното производство:

а) азбестово-циментовите тръби;

б) киселинно и температурно устойчивите уплътнения, салници, салникови набивки и гъвкави компенсатори;

(в) преобразувателите на въртящ момент.

5.1. Пускането на пазара и употребата на това влакно и на съдържащите го продукти са забранени.

Всяка държава-членка може все пак да допуска продуктите, съдържащи това влакно, да се пускат на пазара

5.2. Всички азбестови влакна:  
Кроцидолит, CAS № 12001-28-4  
Кризолит, CAS № 12001-29-5  
Амозит, CAS н№ 12172-73-5  
Антофилит, CAS № 77536-67-5  
Актинолит, CAS № 77536-66-4  
Тремолит, CAS н№ 77536-68-6

5.2. Без да се нарушава точка 5.1, пускането на пазара и употребата на продукти, съдържащи тези влакна, могат да бъдат допускани от държавите-членки, само ако продуктите имат етикет, съответстващ на Приложение II.

---

\* Номер в регистъра на Chemical Abstract Service (CAS).“

### *Член 3*

В Директива 76/769/ЕИО се добавя следното приложение II:

## *ПРИЛОЖЕНИЕ II*

## Специални разпоредби за етикетирането на продуктите, съдържащи азбест

1. Продуктите, съдържащи азбест, или тяхната опаковка трябва да имат определения по-долу етикет:

а) етикетът, съответстващ на образеца по-долу, трябва да е с височина 5 см (H) най-малко и ширина 2,5 см най-малко;

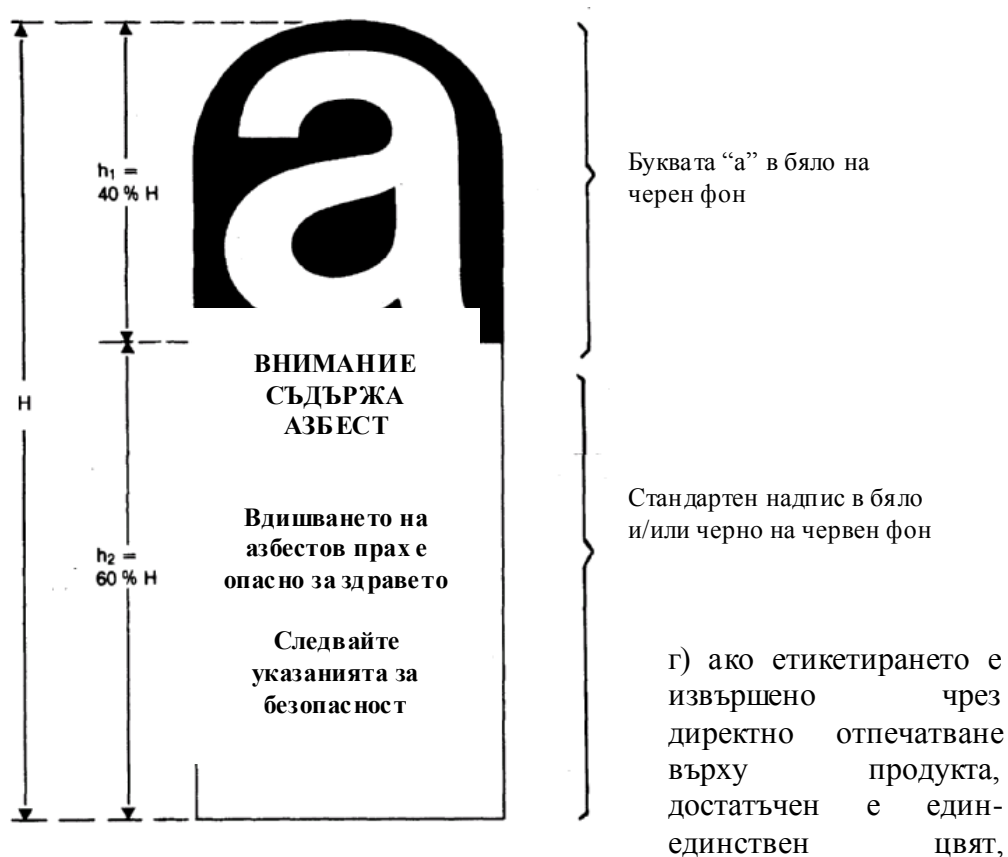
б) той е разделен на две части:

- горната част ( $h_1 = 40\% H$ ) съдържа буква "а" в бяло на черен фон,

- долната част ( $h_2 = 60\% H$ ) съдържа стандартния надпис в бяло и/или черно на червен фон и ясно четлив;

в) ако продуктът съдържа кроцидолит, изразът "съдържа азбест" от стандартния надпис се заменя със следния: "съдържа кроцидолит/син азбест".

Държавите-членки могат да изключат от разпоредбата на първа алинея продуктите, предназначени за пускане на пазара на тяхна територия. Етикетът трябва обаче да има обозначението "съдържа азбест";



контрастен на цвета на фона.

2. Етикетът трябва да се положи в съответствие със следните правила:

- а) върху всеки от най-малките доставени продукти;
- б) ако продукт съдържа елементи на азбестова основа, достатъчно е само тези елементи да носят етикети. Могат да не се поставят етикети, ако поради малките размери или неподходящото естество на опаковката не е възможно да се положи етикет върху елемента.

### 3. *Етикетиране на продукти, съдържащи азбест, предлагани в опаковка*

3.1. Продуктите, съдържащи азбест, предлагани в опаковка, трябва да имат на опаковката ясно четлив и незаличим етикет, съдържащ следните обозначения:

- а) символа и обозначенията за свързаните с него опасности в съответствие с настоящото приложение;
- б) съвети за безопасност, които трябва да са подбрани в съответствие с указанията в настоящото приложение, доколкото те се налагат за въпросния продукт.

Когато допълнителни сведения за безопасност са положени върху опаковката, същите не трябва да омаловажават или да противоречат на обозначенията, посочени в а) и б).

3.2. Етикетирането, предвидено в точка 3.1, трябва да е:

- извършено върху етикет, плътно положен върху опаковката,  
или
- върху закачен етикет, здраво закрепен за опаковката,  
или
- директно отпечатан върху опаковката.

3.3. Продуктите, съдържащи азбест и опаковани само с пластмасова или подобна опаковка, се считат продукти, предлагани в опаковка, и трябва да се етикетира в съответствие с точка 3.2. Когато продукти са отделени от такива опаковки и пуснати на пазара неопаковани, всеки от най-малките доставени продукти трябва да се придружава от бележка с етикет, съответстващ на точка 3.1.

### 4. *Етикетиране на неопаковани продукти, съдържащи азбест*

По отношение на неопакованите продукти, съдържащи азбест, етикетирането в съответствие с 3.1 трябва да се извършва чрез:

- етикет, плътно положен върху продукта, съдържащ азбест,

или

- закачен етикет, здраво закрепен за този продукт,

или

- директно отпечатване върху продукта.

или, когато методите по-горе не могат да бъдат разумно приложени поради, например, намалените размери на продукта, на непригодените му свойства или на някои технически трудности, с бележка с етикет, съответстващ на точка 3.1.

5. Без да се нарушават общностните разпоредби, предвидени в областта на безопасността и хигиената на работното място, следва към етикета, положен върху изделието, което по време на неговата употреба може да бъде преработено или дообработено, да се добавят всички съвети за безопасност, които биха могли да са подходящи за продукта и в частност следните съвети за безопасност:

- да се работи, ако е възможно, на открито или в добре проветрено помещение,
- да се използват предимно ръчни инструменти или инструменти, работещи при ниски скорости, снабдени, ако е необходимо, с подходящо прахоулавящо приспособление. Когато се използват инструменти с високи скорости, същите трябва задължително да са снабдени с такива приспособления,
- ако е възможно, да се навлажни преди рязане или пробиване,
- да се овлажняване праха, да се събира в добре затворен съд и да се депонира по безопасен начин.

6. Етикетирането на продукт, предназначен за битова употреба, непосочен в точка 5, при чиято употреба има опасност да се отделят азбестови влакна, трябва да включва, ако е необходимо, следния съвет за безопасност: “да се подменя в случай на износване”.

7. Държавите-членки могат да подчинят пускането на пазара на продукти, съдържащи азбест, на своя територия, на условието указанията, дадени върху етикета, да са написани на официалния им език или езици.”

#### *Член 4*

1. Държавите-членки въвеждат в сила необходимите разпоредби за спазване на настоящата директива в срок от тридесет месеца, считано от нейното съобщаване<sup>1</sup>. Те незабавно уведомяват за това Комисията.
2. Държавите-членки представят на Комисията текста на разпоредбите от вътрешното право, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

*Член 5*

Държавите-членки са адресати на настоящата директива.

Съставено в Брюксел на 19 септември 1983 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**G. VARFIS**

---

<sup>1</sup> Настоящата директива е съобщена на държавите-членки на 21 септември 1983 година.